

**IMPRESSUM**

Präsident Alfred Mallepell, Zimmerstr. 13, 9000 St. Gallen  
Tel. 071 277 95 90 Mobil 079 222 92 90 alfred@mallepell.ch

Kassier Marcel Ledergerber, Teufenerstr.15, 9000 St. Gallen  
Tel. 071 222 56 40 marcel.ledergerber@mac.com

Aktuar Heinz Klaus, Schlosserstr. 14, 9000 St.Gallen  
Tel. 071 260 22 10 heinzklaus@bluewin.ch

Beisitzer Robert Schönthal, Tschudistr.21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071 222 77 87 schoenthalrobert@gmail.com

Familientreff Michaela Talebolhagh, Tschudistrasse 68, 9000 St. Gallen  
Tel. 071 260 13 63 michaela.talebolhagh@bluewin.ch

**MITGLIEDERBEITRAG**

Wie jedes Jahr im April ist der Mitgliederbeitrag von Fr. 8.- (Familien) bzw. Fr.50 /100.- (Firmen) wieder fällig, wobei Sie den Betrag natürlich gerne aufrunden dürfen. Beachten Sie bitte, dass bei Einzahlungen am Postschalter hohe Gebühren für den Verein entstehen und wir daher Bankeinzahlungen oder Vergütungsaufträge bevorzugen.

PC 90-219-8 Kantonalbank St. Gallen IBAN CH33 0078 1015 5036 7150 3  
Herzlichen Dank.

**ANMELDEALON NEUMITGLIEDER QUARTIERVEREIN TSCHUDIWIES - CENTRUM**

Name.....

Vorname.....

Strasse.....

Ort.....

Mail.....

Unterschrift.....

# ST.GALLER QUARTIERVEREIN TSCHUDIWIES - CENTRUM

[www.qvtschudiwies.ch](http://www.qvtschudiwies.ch)

Präsident Alfred Mallepell Zimmerstr. 13 9000 St. Gallen  
PC 90-219-8 Kantonalbank St. Gallen IBAN CH33 0078 1015 5036 7150 3



Schulhaus Tschudiwies

**INHALT**

- Einladung zur 35. Hauptversammlung..... 2
- Quartierpolizei Tschudiwies-Centrum..... 3
- Gartenanlage Stiftung Suchthilfe..... 4
- Neues Leben im Lädeli..... 5
- Agenda Schule St. Leonhard - Tschudiwies..... 6
- Blumenwettbewerb..... 7
- Impressum..... 8
- Mitgliederbeitrag..... 8

**Beilage**

**Einzahlungsschein für den Jahresbeitrag**

## EINLADUNG ZUR 35. HAUPTVERSAMMLUNG

**28. April 2014 19.30**

Restaurant Stauffacher, Oberstrasse 79, 9000 St. Gallen

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Hauptversammlung
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Rechnungsablage
6. Revisorenbericht
7. Jahresbeitrag
8. Quartierangelegenheiten
9. Allgemeine Umfrage

Wir laden Sie, liebe Mitglieder und Freunde des Quartiervereins, ganz herzlich zu unserer Hauptversammlung ein.

Im Anschluss an die Traktanden bieten wir Ihnen ein **Nachtessen** und ein frohes Beisammensein mit einem unterhaltsamen **Wettbewerb**.

Bitte reservieren Sie sich dieses Datum. Wir freuen uns auf einen netten und gemütlichen Abend.

Mit freundlichen Grüßen

Fredy Mallepell, Präsident

## BLUMENWETTBEWERB

**Auch in diesem Jahr werden in der ganzen Stadt St. Gallen wieder die schönsten mit Blumen bepflanzten Fenster, Balkone und Fassaden prämiert.**

Diese Aktion steht unter dem Patronat des Gärtnermeistervereins der Stadt St.Gallen, mit der freundlichen Unterstützung der vereinten Quartiervereine der Stadt St.Gallen.

Nehmen Sie am Wettbewerb teil und bringen Sie ein bisschen Farbe in unser Quartier!



Es winken attraktive Preise, Preissumme bis CHF 5'000. - in Form von Einkaufsgutscheinen

**Der Wettbewerb ist in drei Kategorien aufgeteilt:**

Kat. A ganze Fassade mit blühenden Blumen, min. 2 Stockwerke.

Kat. B ganzes Stockwerk mit Balkonen oder Terrassen bepflanzte mit Blumen.

Kat. C einzelne oder bis zu drei Fenstern hinter blühenden Blumen.

Anmeldetalons erhalten Sie ab Ende April beim QV-Präsidenten Fredy Mallepell, Zimmerstrasse 13, im Lebensmittelladen an der Ilgenstrasse 34 und auf unserer Homepage [www.qvtschudiwies.ch](http://www.qvtschudiwies.ch)

### AGENDA SCHULE ST. LEONHARD - TSCHUDIWIES

In absehbarer Zeit soll das Schulhaus St. Leonhard saniert werden. Die **Volksabstimmung** wird voraussichtlich im **September 2014** stattfinden.

Die Abteilung Offene Arbeit mit Kindern vom Jugendsekretariat der Stadt St.Gallen hat vor rund einem Jahr mit dem Aufbau in den Zentrumsquartieren Tschudiwies und St. Leonhard gestartet. Angebote für Primarschüler wie der Kindertreff, die Kinderwerkstatt und der Spielabend haben sich bereits etabliert und ziehen regelmässig viele Kinder an. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich



#### AGENDA:

**Offener Kindertreff** mit diversen Freizeit- und Spielangeboten Jeden **Mittwoch** 13.30–16.30 Uhr

**Mai bis September:** Vorplatz Schulhaus Tschudiwies

**Oktober bis April:** Kindertreff Zentrum, Tschudistr. 31

**Spielabend** Kindertreff Schulhaus St. Leonhard: 2. Mai 2014 19-21 Uhr

### QUARTIERPOLIZEI TSCHUDIWIES-CENTRUM

Unserem Quartierpolizist, Wm mbA **Kurt Würth** ist die Nähe zu den Bewohnern unseres Quartiers sehr wichtig. Die Kontakt-sprechstunden, die bisher mehrmals jährlich an der AVIA-Tankstelle stattfanden, werden nicht mehr durchgeführt. Stattdessen wird die Quartierpolizei im Rahmen der Aktion "Hallo Nachbar!" noch mehr im Quartier unterwegs sein.



Herr Würth ist auch weiterhin erreichbar unter **079 / 592 28 04**.

Scheuen Sie sich nicht, den Quartierpolizisten zu kontaktieren, wenn Ihnen etwas auf dem Magen liegt. Fällt Ihnen ein überfüllter Briefkasten auf? Ist der Abfall in Ihrer Strasse ein Problem? Gibt es viele Falschparker oder stellen Sie Vandalismus fest? Herr Würth ist in all diesen Fällen die richtige Ansprechperson.

In **Notfällen** wählen Sie bitte die entsprechende Telefonnummer:

**Feuerwehr 118**

**Polizei 117**

**Sanität 144**

#### JAHRESPROGRAMM QV TSCHUDIWIES - CENTRUM

28.4.14	Hauptversammlung im Rest. Stauffacher 19.30 h
Juli	Blumenwettbewerb
Sept./Okt.	Vergünstigt ins Theater St.Gallen
21.9.14	Bettagswanderung

## GARTENANLAGE STIFTUNG SUCHTHILFE



In unserem Quartier sind die grünen Kübeli vor den Fenstern trotz fehlender Grünabfuhr noch nicht verschwunden - einer von 17 Kompostplätzen der Stadt befindet sich im Gebiet zwischen Oberstrasse und Güterbahnhofstrasse.



Kompostplatz und Gartenanlage werden durch die Stiftung Suchthilfe betreut. Auf diese Art und Weise werden 6 Personen im sogenannten Arbeitstrainingsprogramm beschäftigt.

Bald geht es im Garten wieder los und einige Wochen später können erste Kräuter, Tomaten und Bohnen geerntet werden. Früchte und Gemüse werden zu günstigen Preisen verkauft.

Schon jetzt steht frische Komposterde zum Preis von Fr. 5.- für Sie bereit. Selbstbedienungswagen und Kasse befinden sich am Ende der Schlosserstrasse.

## NEUES LEBEN IM LÄDELI

Im vergangenen Herbst wurde das "Egli-Lädeli" an der Ilgenstrasse 34 geschlossen.

Nachdem lange unsicher war, ob auch 116 Jahre nach der Aufnahme dieses Fotos an der Ilgenstrasse noch Lebensmittel verkauft werden, hat das Ehepaar Bahnam Ende November 2013 den Laden übernommen.



Neben frischem Gemüse und einer reichhaltigen Getränkeauswahl findet man im "Babylon Market" Snacks, Tiefkühlprodukte, Kioskartikel und Milchprodukte.

Der Laden ist von **Montag bis Freitag** von **7.30 - 19.00** und am **Samstag** von **7.30 - 18.00** geöffnet.

  
**Turnerinnen St. Otmar**  
 Jeweils am Montag 20.15 - 21.30 Uhr  
 In der Turnhalle Tschudiwies  
 Tschudistrasse 21 9000 St. Gallen

Hast Du die richtige Turngruppe schon gefunden?  
 Wenn nicht, komm zu uns wir sind eine aufgestellte  
 Gruppe Frauen verschiedenen Alters und freuen uns auf  
 Deinen Besuch.

**Unser Motto: Fit bleiben und Spass haben!**

Kontaktadresse  
 Elisabeth Staubli Langweidstrasse 14, 9000 St.Gallen Tel. 071 277 97 48 e.staubli@buewin.ch